



安全理事会

Distr.: General  
26 July 2024  
Chinese  
Original: English

2024年7月25日俄罗斯联邦常驻联合国代表致秘书长的信

谨提请注意 2024 年 7 月 18 日俄罗斯联邦常驻维也纳国际组织代表团致国际原子能机构秘书处的普通照会，事关扎波罗热核电站截至 2024 年 7 月 21 日的情况(见附件)。<sup>\*</sup>

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

瓦西里·涅边贾(签名)

<sup>\*</sup> 仅以来件所用语文分发。



2024年7月25日俄罗斯联邦常驻联合国代表致秘书长的信的附件

[原件：英文和俄文]

The Permanent Mission of the Russian Federation to the International Organizations in Vienna presents its compliments to the Secretariat of the International Atomic Energy Agency and has the honour to request to circulate among all IAEA Member States as soon as possible the information on the actual situation at the Russian nuclear facility – Zaporozhskaya NPP (ZNPP).

Within the period from July 15 to July 21, 2024, 129 aerial vehicles launched by Ukraine with the aim of attacks and provocations against the ZNPP and the town of Energodar were suppressed.

The ZNPP's power unit №1 is under scheduled maintenance; all power units are in a state of cold shutdown.

As of 07:00 on July 22, 2024, the water level in the supply channel of Zaporozhskaya TPP is 10.60 m, the water level in the cooling pond of the ZNPP is 14,86 m.

The off-site power for the ZNPP own needs is supplied via high-voltage lines “Dneprovskaya” (750 kV) and “Ferrosplavnaya-1” (330 kV).

Stocks of diesel fuel required for the operation of the plant's emergency power supply systems are sufficient for 19 days of operation.

Radiation background at the plant site and beyond does not exceed the established standards. Gamma background along the perimeter of the dry storage

THE SECRETARIAT OF THE  
INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY  
Vienna

facility of spent nuclear fuel – 15 microR/hour, at the industrial site – 11 microR/hour.

Recruitment of personnel at the ZNPP continues. There are enough employees at the ZNPP to carry out its safe operation in the cold and hot shutdown modes, as well as to carry out scheduled maintenance work.

Federal state supervision in the field of the use of nuclear energy is carried out at the ZNPP site in the regime of constant supervision by the Russian regulatory authority – Rostechнадзор. Within the period from July 15 to July 22, 2024, authorized personnel of Rostechнадзор carried out six control and supervision procedures at the ZNPP, three of them – jointly with the experts from the IAEA Secretariat.

At the ZNPP, upon the IAEA Director General R.Grossi's request and with the consent of the Russian Federation, there are four specialists from the IAEA Secretariat, who arrived at the plant during the regular rotation that took place on July 9, 2024.

Within the period from July 15 to July 19, 2024, the Agency experts visited the training center, the backup diesel power plant and the electrical department workshops; examined control rooms of power units № 3, № 4, № 5 и № 6, backup control rooms of power units № 5 and № 6, main transformer of power unit № 3, turbine hall and electrical equipment rooms of power unit № 6.

The Russian Federation continues to make efforts aimed at improving the quality of life of the ZNPP personnel and the working conditions at the plant.

Registration of compulsory and voluntary health insurance programmes, as well as provision of financial assistance to the ZNPP employees, continue. The plant personnel undergoes periodic medical examinations in accordance with the approved schedule. As of July 22, 2024, 1857 employees underwent medical examination. Rehabilitation and health-improving programmes for the ZNPP personnel and their families including children (distribution of vouchers to sanatorium-resorts) are also implemented.

Data on the situation at the plant is available at ZNPP website (<https://znpp.ru>), in the section “Current status of the Zaporozhskaya NPP” with daily updated information.

The Permanent Mission of the Russian Federation avails itself of this opportunity to renew to the IAEA Secretariat the assurances of its highest consideration.

Vienna, "25" July 2024

---